

Nº35.zbk
Septiembre
2018
Iraila

NAhita



La Madeja

Aldizkari feminista **Revista feminista**

SILVIA FEDERICI

Prostitución

¿CUÁL ES EL VERDADERO DEBATE?

Prostituzioa

ZEIN DA EGI AZKO EZTABAIDA?

NOTICIAS DE INTERÉS ALBISTE INTERESGARRIAK

CEMR KONFERENTZIA. BERDINTASUNA, ANIZTASUNA ETA INKLUSIOA

Joan den ekainean Euskadiko Udalen Elkartek (EUDEL), Bilboko Udalarekin eta Europako Udalen Eskualdeen Kontseiluarekin (CMRE) batera, tokian tokiko liderren Europako topaketarik garrantzitsuen antolatua, berdintasunaren, aniztasunaren eta inklusioaren arteko lotura aztertzeko xedez. CMREren Zuzendaritza Batzordeak ondorioen dokumentua onartu zuen; bertan, guztira, 17 proposamen egiten dira.

PERMISO DE PATERNIDAD: CINCO SEMANAS

Una semana más, pero lejos de la igualdad. Si has sido padre a partir del pasado 5 de julio (por nacimiento, adopción o acogimiento) podrás disponer de 5 semanas de permiso en total. Esto es lo que recogen los Presupuestos generales del Estado. En Euskadi, a partir de 2019 se empezará a comple-

tar la prestación con 12 semanas más (hasta las 16), bajo la figura de la excedencia laboral. La **Plataforma por los Permisos Iguales e Intransferibles de Nacimiento y Adopción (PPiINA)** viene impulsando una proposición de ley para que los permisos de paternidad y maternidad sean iguales e intransferibles, de 16 semanas para cada progenitor/a: dos a partir del nacimiento y las otras 14 dentro del primer año, pudiendo tomarse estas de forma no simultánea para así extender el periodo de cuidado del bebé.

BATU INDARRAK, URRUTIRA GOAZ!

“Batu indarrak, urrutira goaz! Gure gorputzen eta lurraldeen burujabetzara!” lelopean, Emakumeen Mundu Martxak XI. Nazioarteko Topaketa antolatu du urriaren 22tik 28 bitartean. Bi urtean behin egin ohi den topaketa honetan, 40 herrialdeko 130 emakume baino gehiagok hartuko dute parte. Besteak beste, kapitalismoari, kolonialismoari,

kapazismoari zein heteropatriarkatuari aurre egiteko gurean zein beste lurraldeetan feminismotik eraikitzen ari diren erresistentzia prozesuak eta alternatibak ezagutu eta hauen inguruan hausnartuko da.

DESIRAK PLAZARA!

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz ha publicado *Desirak Plazara*, un diagnóstico sobre las realidades de las personas LGTB en la ciudad. Se trata de un primer ejercicio de análisis, propiciado por el Servicio de Igualdad del Ayuntamiento, que parte de un acercamiento a las personas LGTBI de la ciudad y a distintas asociaciones y colectivos que, o bien forman parte del tejido asociativo o tienen relación directa con personas LGTBI en su trabajo cotidiano. Además, propone, en su parte final, acciones susceptibles de ser incluidas por el Servicio de Igualdad en el IV Plan para la Igualdad de Género en Vitoria-Gasteiz 2018-2020, con el



objetivo de transversalizar la diversidad sexual y de género en las políticas que impulsa.

TERESA DEL VALLE, UPV/EHUKO ANTROPOLOGO, EUSKO IKASKUNTZA SARIA 2018

Teresa del Valle, UPV/EHUKo antropologoa, Eusko Ikaskuntza Saria 2018 lortu du. Epaimahaikideek azpimarratu dute Antropologia feministaren sustatzaile garrantzitsuenetako bat dela Espainiako estatuan. “Bere obra globalak modu eraginkorren lagundu du Euskal Herriko genero-ikuspegiaren garapen kulturalen”, nabaritu dute bere ebazpenean. Teresa del Valleren ikerketa lerro nagusiak honako hauek izan dira: kritika feminista gizarte-antropologian; hiri-antropologia; antropologia politikoa; memoriaren etnografia;

eta metodologia kualitatiboak. Eusko Ikaskuntzaren jardueraren eremuko sei unibertsitateetako errektoreen ordezkariak, Eusko Ikaskuntzako lehendakariak eta Laboral Kutxako Lurralde zuzendariak osatu dute epaimahaia.

IV ENCUENTRO ESTATAL COMISIÓN 8M

Ya está abierto el plazo para el IV Encuentro Estatal del 8 de Marzo. Será en Gijón, Asturias, los días 6 y 7 de octubre. Durante todo el fin de semana se podrá participar en diferentes debates, charlas, intercambios de información, exposiciones, etc. Puedes inscribirte y resolver tus dudas en la siguiente dirección: huelgafeminista2018@gmail.com

Editoriala

Seguruenik ikusi dituzue: lema feministak idatzita daramatzaten kamisetak modan daude. *The future is female* (“Etorkezuna femeninoa da”), *Girls just wanna have fundamental rights* (“Neskek oinarritzko eskubideak edukitzea besterik ez dute nahi”, Cindy Lauperren abesti famatuaren harira) edota *Girls can do anything* (Neskek edozer gauza egin dezakete). Modaren enpresa garrantzitsuenetako batek *We should all be feminist* (“Guztiok feminista izan beharko genuke”) lema daraman jantzi bat 550€tan salgai ipini zuen. (Lema horrek Chimamanda Ngozi-ren izen bereko liburua arrakastatsuari egiten dio aipamena. Liburua gure liburutegian duzu, eta irakurtzea gomendatzen dizugu).

Baina mezu horiek, mugimenduari lagundu edota erabili egiten ote dute “negozioa” sortzeko? Enpresek, beraien burua zuritzeko, salmentetatik biltzen den diruaren zati bat irabaz asmorik gabeko antolakundeei eta bidegabekeria, desberdintasuna eta munduko pobreziaaren kontra borrokatzeko hezkuntza- eta osasun-programak burutzen eta finantzatzatzen dituzten fundazioei ematen dietela iragartzen dute. Badirudi horrek ez duela ezer zuritzen. Guztia irentsi eta Feminismoaren lehen edukia eta esangura politikoa hutsaldu eta husten duen, modako kamiseta eta jantziaren inprimatu eta gero guri saltzeko, lema horiek bereganatzen dituen merkatu honen kontra... ERRESISTENTZIA!!

Erresistentzia antolatua, topaketa eta asanbladetan prestatzen ari den beste greba feministaren modukoa. Joan zen martxoaren 8an gertaera gogoangarria izan zen planeta osoko feministen elkartasun-adierazpen hura, gure aldarrikapenak entzunaraziz. Nahi dugun mundua elkarrekin eraikitzeko bidean darraigu. Emakumeen iraultzak aurrera jarraitzen du eta ez diogu inori hori kentzen edota moda bihurtzen utziko.

Beste gauza asko daude guri dagozkigunak eta azken asteotan behin eta berriz entzuten ari garenak: prostituzioa, haurdunaldi subrogatua (“alokatzeko sabellak” direlakoak) esaterako: gai guztiz garrantzitsuak feminismoarentzat! Kasu bietan badirudi Gobernu horiek ez arautzearen eta debekatzearen alde dagoela. Lehenengoaren kasuan, sexu-langileen sindikatu baten, OTRAS, ustekabeko legeztatpenak eztabaida mahaigaineratu du. Eztabaida horretan parte hartzera gonbidatzen zaitugu gure erreportajea eta gaiari buruz galdetu diogun Ermuko jendearen iritzia irakurritz.

Ongi etorri ikasturte berria!

Seguro que las habéis visto: las camisetas con lemas feministas están de moda. *The future is female* (El futuro es femenino), *Girls just wanna have fundamental rights* (“Las chicas solo quieren tener derechos fundamentales”, un juego de palabras a propósito de la famosa canción de Cindy Lauper) o *Girls can do anything* (Las chicas pueden hacer cualquier cosa). Una de las más grandes firmas de moda llegó a poner a la venta una prenda por 550 euros con el lema *We should all be feminist* (“Tod@s deberíamos ser feministas”, en referencia al libro homónimo de Chimamanda Ngozi, de gran éxito, por cierto, disponible en nuestra Biblioteca y que te recomendamos leer).

Pero estos mensajes ¿ayudan al movimiento o se apropian de él para generar “negocio”? Las firmas se lavan la cara anunciando que parte de la recaudación generada por las ventas es donada a organizaciones sin ánimo de lucro y fundaciones que apoyan y financian programas de educación y salud para luchar contra la injusticia, la desigualdad y la pobreza mundial. No parece que esto justifique nada. Ante el mercado que todo lo engulle, que desvirtúa y vacía de contenido el significado político de los lemas del Feminismo, de los que se apropia para imprimirlos en camisetas y prendas de moda que, encima, nos quiere vender... ¡¡RESISTENCIA!!

Resistencia organizada, como la que sigue preparando -en encuentros y asambleas- una nueva huelga feminista. La unión de feministas de todo el planeta consiguió el hito histórico del pasado 8 de marzo, poniendo en el centro nuestras principales reivindicaciones. Seguimos en el camino de construir juntas el mundo que queremos. La revolución de las mujeres sigue adelante y no nos la dejaremos arrebatar ni convertir en moda.

Hay muchos otros asuntos que nos afectan y de los que se está hablando estas últimas semanas: la prostitución y la gestión subrogada (los llamados “vientres de alquiler”), por ejemplo: ¡temazos para el feminismo! En ambos casos, parece que el Gobierno apuesta por prohibirlos, no por regularlos. En el primer caso, la inesperada legalización de un sindicato de personas trabajadoras sexuales, OTRAS, ha servido ya el debate. Te invitamos a que participes del mismo, leyendo nuestro reportaje y las opiniones de la gente de Ermua, a quienes hemos preguntado al respecto.

¡Bienvenida al nuevo curso!

Edita / Argitaratzen du:
Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Ermua
[Ermuko Udalaren Berdintasunerako Sailak](mailto:ErmukoUdalarenBerdintasunerakoSailak)

Redacción / Erredakzioa:
Begoña Fernández,
Idoia Carracedo, Andrea Díez

Coordinadora / Koordinatzailea:
Begoña Fernández
[Berdintasun teknikaria](mailto:BerdintasunTeknikaria)
Técnica de igualdad

Si quieres recibir la revista en tu domicilio, solicítalo en la Casa de la Mujer. Aldizkaria etxean jaso nahi baduzu, eskatzea besterik ez daukazu.

Se autoriza el uso de estos textos siempre que se mencione su procedencia. Testu hauen erabilera baimentzen da, beti ere iturria aipatuz.

**CASA DE LA MUJER
EMAKUMEEN TOPALEKUA**
Izelaieta kalea, 12
48260 ERMUA

Tfnoa: 943 171 030
casadelamujer@udalermua.net
www.ermua.es
[@igualdadErmua](https://www.instagram.com/igualdadermua)

Depósito Legal: BI-243/2010



¿CONOCES? EZAGUTZEN AL DUZU?

ALDIZKARI FEMINISTA REVISTA FEMINISTA

LA MADEJA

Asturiasko argitalpen hau 2010ean jaio zen *Cambalache* oviedoar elkarte feminista autogestionatuaren eskutik.

Cambalache kolektiboa lokala, liburudenda, editoriala eta topagunea ere bada. Zaintza horizontalak lehentasunezkoak diren sormen-prozesu kolektibo baten alde dihardute, eta gai guztiz ezberdinak esploratzen dituzte, interseksionalitate eta feminismotik abiatuz, baina aldeetakoak ere zainduta ... ez sexu edo generoren gaitik abiatzeagatik soilik, bai eta ezberdintasun bilakatzen diren bestelakotasun orotatik ere.



el local cambalache

Nace en 2010 desde el colectivo Cambalache, de Oviedo. Publican un monográfico anual y acumulan ya 8 números: el año pasado el tema versó sobre los Miedos y este año abordan las Sexualidades; grandes temas... y en plural.

Leer cualquiera de sus monográficos contribuye a ampliar perspectivas y a cuestionar, lo cual resulta enriquecedor.

Desde el primer momento la revista fue pensada "en papel" porque, al contrario de lo que se cree, desde la agroecología señalan que la utilización de recursos energéticos es mayor en el caso de la lectura online –teniendo en cuenta ordenadores, servidores, conexiones, etc.– que imprimiendo en papel.

También disponible en la red (editada en *copyleft*).



www.localcambalache.org



www.localcambalache.org/wpcontent/uploads/2017/11/madeja8.pdf



¿CONOCES? EZAGUTZEN AL DUZU?

SILVIA FEDERICI

Silvia Federici (Italia, 1942), gran referente del movimiento feminista internacional, es una autora muy recomendable para el momento actual de debate abierto sobre prostitución y trabajo sexual. Escritora, profesora y activista, ha estudiado en profundidad las opresiones hacia las mujeres en el sistema capitalista, el trabajo productivo y reproductivo desde una perspectiva de género, las diferentes formas de violencia pública y doméstica y la prostitución.

Bortxaketa eta prostituzioa, eta heresi eta sorgin-ehizaren kontrako epaiketak ipintzen ditu emakumeen zapalketa metodikoaren eta haien lanaz jabetzearen erdigunean. Ugalke-eginkizuna eta emakumearen gorputza lehenengo aberastasun-iturri dira berez, bestelako lan-iturriak errepuzitzen dituztelako. Hori barik ez dago bestelako ekoizpen-modurik eta horregatik daudela dio emakumeengana zapalketa-modu horiek.



La violencia contra las mujeres no es individual; es del Estado, es policial, es represiva, es de la militarización de la vida, pero, sobre todo, es del patriarcado y del capital.



Me apena mucho que la prostitución sea un tema de división dentro del feminismo, especialmente porque tengo memoria viva de como el feminismo fue justamente el movimiento que permitió a las trabajadoras sexuales organizarse. También porque encuentro moralizante clasificar qué tipo de explotación de los cuerpos de las mujeres es más degradante. Hay mujeres que han tenido que vender sus cuerpos en matrimonio para tener una posibilidad de supervivencia, otras que han tenido que hacerlo en maquilas (fábricas clandestinas) en condiciones que han arruinado su salud y otras han tenido que prostituirse. Todas han representado salidas que no han escogido, pero que fueron las posibles dentro de esas imposibilidades de elección. Entonces, cuando estoy conversando con una mujer prefiero no preguntarle qué tipo de explotación ha podido tolerar, sino hablar de sobre cómo luchamos juntas para ampliar posibilidades.

Autora, entre otros, del libro *Calibán y la bruja. Mujeres, cuerpo y acumulación originaria* (disponible en la biblioteca municipal de Ermua), plantea la descriminalización del trabajo sexual. En situación de empobrecimiento de las mujeres, la prostitución ha sido una de las fuentes de sustentabilidad para ellas. **Bestalde, "esklabotasun tankera asko daude, esklabotasuna ematen den lan asko, eta sexu-lanean hori ez da ezinbestez beti gertatzen".**

Desea la unión de las feministas con quienes ejercen la prostitución en una lucha común, y subraya que el Estado no debe intervenir en las decisiones de las mujeres.

PROSTITUZIOA

¿CUÁL ES EL
VERDADERO DEBATE?

PROSTITUCIÓN

ZEIN DA EGIAZKO
EZTABAIDA?



LAS FEMINISTAS EXIGIMOS
NI UNA MUJER MAS
VICTIMA DE LAS REDES
DE PROSTITUCION

TRABAJO SEXUAL
ES TRABAJO

Estas últimas semanas se está hablando mucho de **OTRAS**, la **Organización de personas Trabajadoras Sexuales** legalizada y constituida como un nuevo sindicato el pasado mes de agosto. Tras la noticia, la ministra Valerio declaró que le habían “colado un gol por la escuadra”; Susana Díaz, por ejemplo, pidió que se parara lo que -a su juicio- era un intento de “legalizar la prostitución, la trata y la explotación sexual de las mujeres” y Pedro Sánchez calificó el hecho de “incidente administrativo”. Se han escuchado muchas opiniones y argumentos a favor y en contra del derecho a sindicarse de estas personas, derecho que está recogido, por cierto, en la Constitución española (artículo 28), pero -sobre todo- de lo que se está hablando es de **PROSTITUCIÓN**, el “viejo” debate que se ha visto, así, reavivado. Ahora bien: ¿cuál es el “verdadero” debate? ¿Lo tienes claro o te surgen dudas y preguntas?



¿se puede considerar la prostitución un trabajo? ¿las personas prostitutas son siempre víctimas de mafias y explotación sexual y laboral? ¿qué modelo de sexualidad plantea? ¿su existencia refuerza este sistema capitalista y patriarcal? ¿se vulneran los derechos sociales y civiles de las personas prostitutas? ¿hay putas que se consideran feministas?

Ba hala da; prostituzioari buruzko betiko eztabaida piztu da berriz ere; hurbilago edo urrutiago edukitzearen arabera, bakoitzak gure irudi propioa egina daukagu kontu konplexu horren inguruan.

Batzuek oso argi edukiko dute, baina gehienoi, seguruenik, zalantzak eta galderak sortzen zaizkigu: lantzat hartu behar al da prostituzioa? Posible al da inork sexu-lan hori beretzat aukeratzea? Prostituzioan dabilen jendea mafia eta sexu- eta lan-esplotazioaren biktima al da kasu guztietan? Ba al da “munduko lanbide zaharrena” delakoa debekatzerik? Arautu beharra al dago? Zer nolako sexu-eredua planteatzen du? Prostituzioaren existentziak sendotu egiten al du sistema kapitalista eta patriarkal hau? Ba al du eraginik generoen arteko harremanetan? Prostituzioan ari direnen eskubide sozial eta zibilak hautsi egiten al dira? Nortzuk agintzen dute eta ateratzen dute etekina prostituzioaren “negozio” handi horretatik?...

LEGEAK ETA DATUAK LEGALIDAD Y DATOS

La realidad de la prostitución es muy compleja y la confusión entre términos o la simplificación extrema no nos va a ayudar a centrar el debate. Por ello, conviene revisar algunos aspectos que son fundamentales, aunque sea con la limitación que nos impone la dimensión de este reportaje y centrándonos en nuestro entorno social y cultural.

Para empezar, decir que prostituirse siendo mayor de edad en España no es delito, aunque con la aplicación de la llamada “ley mordaza” se multa a quienes captan clientes en la calle.

Es más, desde hace años es posible darse de alta como autónoma/o en la Clasificación Nacional de Actividades Económicas, en la sección *Servicios Personales Especiales*, y se conceden licencias a locales de alterne y macroburdeles dirigidos por “empresarios” que no han tenido problema para registrarse como asociación (ANELA: Asociación Nacional de Empresarios de Locales de Alterne) en la Dirección General de Trabajo, y que no están obligados a dar de alta a quienes trabajan en sus locales.



Prostituzioaren negozioak 3.500 milioi euro inguru mugitzen du urtean, hau da: nazioko BPGren %0,35, Espainian oinetakoen industria indartsuak suposatzen duen bolumenaren oso parekoa. Horren onuradun nagusiak: enpresariak eta inguruan mugitzen den guztia. Nahikoa datu eta ikerketa daude horren guztiaren gainean.

Ministerioak berak dionez, prostituzioa “legeztatu gabeko” jarduera da, baina langile eta familia asko mantentzen du ekonomikoki, nahiz eta ekonomia informalaren baitan kokatuta dagoen.

REPORTAJE ERREPORTAIA



IMAJINARIO KOLEKTIBOA IMAGINARIO COLECTIVO

No existe una *única* situación de prostitución. De hecho, hay quien propone que se hable de **PROSTITUCIONES**, en plural, para reflejar la diversidad, algo relevante en este debate.

Mayoritariamente hay prostitutas mujeres (cis y trans) y también hay hombres. Tampoco todas las prostitutas responden al imaginario de *mujer pobre, sin recursos, obligada y explotada por la mafia, que realiza prácticas más o menos degeneradas en un lugar sucio y sórdido...*

Existe la *prostitución decidida o voluntaria* (que no es trata ni esclavitud), definida –más o menos– como los servicios sexuales que una persona adulta, en pleno ejercicio de sus facultades y sin coacción, ofrece a cambio de un precio fijado. Una parte de quienes la realizan son personas activistas, librepensadoras y luchadoras feministas que, organizadas como colectivo, reivindican el derecho a tener derechos y luchan por hacer visible el que consideran su trabajo, guste más o menos. Y tienen a su lado a activistas feministas y pro derechos humanos.

SALEROSKETA DESAGERRARAZI BEHARRA ERRADICAR LA TRATA

Sexu-esplotaziorako pertsonen Salerosketa eta Prostituzioa, orokorrean, bi errealitate ezberdin dira.

Trata de personas con fines de explotación sexual y Prostitución se diferencian, en general, como dos realidades distintas.

Honela definitzen da [Zigor Kodea] Pertsonen salerosketa: "pertsonak harrapatu, garraiatu, lekuz aldatu hartu eta jasotzea, pertsona horien kontrola trukatzeko edo eskualdatzea barne, indarkeria, larderia eta engainua erabiliz edota nagusitasuna edota (naziokoa edota atzerritarra den) biktimaren baten beharrian edo ahultasun egoeraz baliatuz; edota sexu esplotazioa -pornografía barne- helburu izanik, biktimaren kontrola duen pertsonaren baimena lortzeko ordainketak zein etekinak eman edo hartzea tartean denean".

Pertsonen salerosketaren egoerari buruzko datuen inguruan Nazio Batuen Droga eta Delituen kontrako Bulegoak eginiko az-

terketatik ondorioztatzen da esplotazioaren helbururik ugariena sexu-esplotazioa dela: pertsonen salerosketaren hiru biktimatik bi emakumeak dira (%15 eta 20 bitartean neskatilak) eta, sexu-esplotaziorako salerosketaren kasuan, biktima diren emakumeen portzentajea esponentzialki biderkatzen da.

Feminismoak emakumeen askatasuna eta eskubideak defendatu ditu eta horretan darrai, baina pertsonen salerosketa eta sexu-esplotazioaren kontra azaltzen da argi eta garbi. Nolanahi ere, prostituzio/sexu-lanari dagokionean ez dago adostasunik.

FEMINISMOAK ETA PROSTITUZIOAK, PLURALEAN FEMINISMOS Y PROSTITUCIONES, EN PLURAL

Prostituzioa debekatzearen aldeko argudioak: Algunos argumentos a favor de la prohibición/erradicación/abolición... de la prostitución:

- El abolicionismo normativo no desvincula la trata de la prostitución. Asegura que la mayor parte del tráfico de personas tiene por objeto la comercialización de mujeres con destino al mercado sexual del primer mundo
- Prostituzioa gizonen pribilegiarik handiena dela uste dute, eta horregatik kendu egin behar da zuzenbidetik, eta inola ere ez lantzat hartu
- La califican como una de las más graves situaciones de violencia contra las mujeres, de esclavitud y de explotación, ya que lleva en su esencia una relación de dominación y viola los derechos huma-

nos. Erradicarla es la única manera de defender los derechos humanos de las personas prostituídas

● Prostituzioa legezkotzeak matxismoa sendotuko du

● Denuncian la brutal objetualización de los cuerpos de las mujeres (cis o trans) y el sometimiento a (hombres) proxenetas y puteros

Hona, berriz prostituzioa arautzearen/legeztatzearen/eskubideen aldeko argudioak: Algunos argumentos a favor de la reglamentación/legalización/proderechos... de la prostitución:

● Se cuestiona la eficacia de la propuesta abolicionista, que tacha de paternalista, y que impide la existencia de un contexto de derechos laborales básicos (bajas por enfermedad, vacaciones, jubilación, defensa ante las violencias de género...) que aleje a las personas prostitutas de la marginalidad, pobreza y precariedad en la que muchas de ellas se encuentran

● Eskubideak edukitzeko eskubidea defendatzen dute eta bat egingen dute arautzea indarkeriatik, esplotaziotik... eta abar babesteko modua dela eskatzen duten guzti haiekin

● Asumen la diversidad de situaciones y afirman la capacidad de autonomía de las personas trabajadoras del sexo. La autoorganización favorece el empoderamiento de mujeres (cis y trans) y hombres

● Gai honen inguruan oraindik dagoen kontserbadurismo hipokrita eta moralkeria puritanoa salatzen du, emakume/puta/gaitoa vs. emakume/birjina/ona dikotomiari eusten diona

● Subvertir el significado de la categoría "puta", despojarla de sus contenidos patriarcales (mujeres 'malas', sin deseos propios al servicio de los hombres) y reivindicarla, es un acto de afirmación feminista de primer orden.

REPORTAJE ERREPORTAIA

ABIAPUNTUAK? ¿PUNTOS DE PARTIDA?

Nadie discute que la prostitución tiene sus raíces en la relación desigual entre hombres y mujeres, que es una institución patriarcal. Para unas esto es motivo suficiente para exigir su abolición. Otras miradas feministas recuerdan que mantenemos muchas instituciones patriarcales, que toda la convivencia social está atravesada por el machismo, incluso el matrimonio. Y el feminismo no solo no ha pedido su abolición sino que se ha sumado a la reivindicación de su reconocimiento legal para parejas no heterosexuales.

Horregatik beharrezkoa dirudi egoera bakoitza bere konplexutasun eta loturaren zabalatasunean eztabaidatzea, baina bakoitza bere aldetik eta, ahal den neurrian behintzat, gehiegizko sinplifikazioan (eskubideak bai/eskubideak ez) erori gabe, gaia guztiz sakona baita, egiturazkoa.

Las razones están expuestas.

Esta puede ser una gran oportunidad (mejor definirlo así, que no como "gol") para abordar el tema desde una mirada feminista diversa, informada, libre de criminalización y de prejuicios. Es imprescindible revisar modelos y escuchar a todos los colectivos, incluso al que exige derechos sociales y políticos que mejoren sus condiciones de vida. Es una obligación luchar sin tregua contra la trata de personas, la explotación y la esclavitud sexual. Y, sobre todo, es necesario hacer políticas feministas, también en plural, que amplíen las posibilidades de lucha contra el patriarcado y el machismo imperante en las relaciones humanas, incluidas las de carácter meramente sexual.

El tema es de un calado extraordinario. Es la propia estructura patriarcal de la sociedad la que genera, permite, refuerza, reproduce la existencia de un modelo sexual donde las mujeres son objetos de consumo para el placer de los hombres. Por eso, parece necesario debatir cada situación en toda su complejidad e interrelación, evitando caer en una extrema simplificación.

Kale-Inkesta



49 años urte

M^a ISABEL DOMÍNGUEZ

- 1 Si se dedican a eso se debe legalizar, hay gente que lo elige. Me parece importante que tengan buenas condiciones laborales.
- 2 Creo que sí. Es un trabajo como otro cualquiera.



La legalización del sindicato OTRAS (Organización de Trabajadoras Sexuales) ha revivido la polémica sobre "prostitución".
La líder del gremio dice: "trabajo sexual es trabajo"

22 años urte

MALEN EIZAGIRRE

- 1 Zaila da iritzia ematea egoera bizi izan gabe, baina ez dut lantzat hartzen, zapalketatzat baizik. Argi utzi nahi dut arazoa "puta" barik "puteroa" dela.
- 2 Laneko babesa emango balitzaie zapalketari laguntzen egongo ginakete.



OTRAS sindikatua (Sexu-langileen Antolakundea) legeztaizeak "prostituzioa"ren inguruko eztabaida piztu du.
Gremioaren buruak "sexu-lana ere lan dela" dio.

1 **pregunta galdera**

¿Qué opinas sobre la legalización/regulación del trabajo sexual?
Zer iritzi duzu sexu-lana legeztaizeari/arautzeari buruz?

2 **pregunta galdera**

Siendo una actividad económica reconocida, ¿crees que estas trabajadoras deberían tener una cobertura de derechos sociales y laborales?
Ekonomi jarduera aitortua izanik, langile horiek gizarte eta lan eskubideen eremuan babestuta egon beharko lirakeela uste duzu?

24 años urte

ANE PÉREZ

- 1 Legala izatea nahiko nuke, baina kontrol askorekin, esplotaziorik ez egoteko. Bakoitzak bere gorputzarekin nahi duen egiteko aukera izan beharko luke.
- 2 Noski, beste edozein lanetan bezala



39 años urte

SHIRLEY ROBLES

- 1 No estoy ni en contra ni a favor. Es un tema muy amplio y depende de cada situación. Pero hay que ser firmes contra la trata de mujeres.
- 2 Eso sí, son personas igual que las demás.



Denborapasa

https://www.youtube.com/watch?v=pe4cea_WGTI



Hutsuneak bete kanta honetan. Abestu eta dantzatu!!

Completa los huecos de esta canción

bizi

oinordeak (2)

sasien

lainoen

arima (2)

erratzak (2)

*Erre zenituzten sorgiñen
..... gara gu
erre zenituzten sorgiñen
..... guk dauzkagu
erre zenituzten sorgiñen
..... ez da galdu
erre zenituzten sorgiñen
irrifarra gara gu.*

*..... gainean
oihu eta irrintzi
..... azpian
aske nahi dugu*

*Erre zenituzten sorgiñen
irrifarra gara gu
erre zenituzten sorgiñen
..... ez da galdu
erre zenituzten sorgiñen
..... guk dauzkagu
erre zenituzten sorgiñen
..... gara gu.*

OINORDEAK / ERRATZAK / ARIMA / SASIEN / LAINOEN / BIZI / ARIMA / ERRATZAK / ERRATZAK / ERRATZAK / OINORDEAK

Escuela de Empoderamiento Jabekuntza Eskola

Programa Egitaraua

septiembre - diciembre 2018 iraila-abendua



Taller Jaiterra



TUPPERSEX Y CUENTOS ERÓTICOS (3 h)

TUPPERSEX ETA IPUIN EROTIKOAK

MARTES, 25 de septiembre,
18:00 - 21:00h LOBIANO

Inma Merino - Virginia Imaz / Matrikula: 5€

Sexualitatea eta barrea (berjaskuratzeko estrategiak garatuko ditugu, Inma Merinoren eta Virginia Imazen eskuetatik.

Desarrollemos estrategias para la (re)conquista de la sexualidad y la risa. Inma Merino, sexóloga, nos dará la posibilidad de hacer educación sexual conociendo juguetes eróticos. Virginia Imaz, payasa y cuentaera, nos presentará "De miel y escalofrío", un repertorio de cuentos eróticos desde una perspectiva de género.

Curso Ikastaroa



CONOCE TU MOVIL

EZAGUTU ZURE TELEFONOA

MIÉRCOLES, del 3 al 24 de octubre
16:30 - 18:30 h

Gariza Films / Matrikula: 5€

Aprenderemos a usar primero aplicaciones básicas, para pasar a aplicaciones concretas: cámara de fotos, navegadores, redes sociales (Facebook, Twitter, Instagram...). Por último, grabaremos pequeñas piezas de vídeo con el teléfono.

Gure mugikorraren (Android zein iOS) aplikazio desberdinak erabiltzen ikasiko dugu. Oinarritik hasita aplikazio zehatzetara joko dugu. Azken helburua bideo txikiak sortzea izango da.

Taller Jaiterra



DEL SUEÑO A LA ACCIÓN

AMETSETATIK EKINTZARA

LUNES, 1 a 29 de octubre, 17:00 - 19:00h
Mónica (La Flamencura todo lo Cura) Matrikula: 5€

Estamos preparadas para crearlo. Vamos a seguir compartiendo nuevas técnicas de creatividad que nos permitan realizar una acción conjunta con repercusión en la vida comunitaria del municipio.

Zerbaitetan amesten eta sinesten dugunean, hura sortzeko prest gaude. Aurrerapauso bat emango dugu, sorkuntzarako teknika berriak konpartituz eta herri-komunitateko bizitzan eragina izango duen elkarrekin bat burutuz.



Azaroak 25 Noviembre

#BeldurBarik18

DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

INDARKERIA MATXISTAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA

Beldur Barik lehiaketa
Concurso B.B. (www.beldurbarik.eus)

22 NOVIEMBRE, Festival Ermua BB
25 NOVIEMBRE, Kontzentrazioa
29 NOVIEMBRE, Cuentacuentos



PROGRAMA DE EXPOSICIONES ERAKUSKETEN EGITARAUA

Irailak 17 - 28 Septiembre Sala de exposiciones, LOBIANO

MIRADA GENERAL A LOS DELITOS DE ODIO POR ORIENTACIÓN SEXUAL E IDENTIDAD DE GÉNERO - SEXU ORIENTAZIO ETA GENERO NORTASUNEKO GORROTO-DELITUEN BEGIRADA OROKORRA. Aldarte.

Azaroak 5 - 30 Noviembre Casa de la Mujer

FOTOKAZETARITZA "BILAKETA: JUSTIZIA ALDARRIKATZEN DUTEN GUATEMALAKO EMAKUMEAK" - FOTOPERIODISMO "LA BÚSQUEDA: MUJERES GUATEMALTECAS QUE RECLAMAN JUSTICIA". Asociación Entre Amigos - Lagun Artean.

IRAILAK 28 SEPTIEMBRE
Abortatzeko eskubidearen aldeko nazioarteko eguna
Día internacional por el derecho al aborto



SALIDA CULTURAL
IRTEERA KULTURALA

6 OCTUBRE (sábado)
URRIAK 6 (larunbata)

Hitzaldia/Presentación: martes, 2 de octubre, a las 17:30h,
Casa de la Mujer.